Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

2 JUILLET 1969.

PROJET DE LOI

habilitant le Roi à établir des redevances pour l'application des réglementations concernant la protection du travail, les machines dangereuses et les radiations ionisantes.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article premier.

L'article 2 de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, modifié par la loi du 29 mai 1963, est complété par la disposition suivante :

« Le Roi peut établir des redevances à percevoir au profit de l'État ou des organismes de contrôle agréés pour couvrir, en tout ou en partie, les frais d'administration, de contrôle ou de surveillance, résultant de l'application de la réglementation prise en exécution de la présente loi. Il fixe le taux et les modalités de paiement de ces redevances. Les arrêtés à prendre en exécution du présent alinéa seront contresignés par le Ministre de l'Emploi et du Travail, par le Ministre de la Santé publique et par le Ministre des Affaires économiques. »

Art. 2.

A l'article 9 de la même loi, les mots « article 2 et 3 » sont remplacés par les mots « article 2, alinéa 1^{er}, et 3 ».

(1) Voir :

Documents du Sénat :

125 : Projet de loi.

507 : Rapport.

Annales du Sénat :

2 juillet 1969.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

2 JULI 1969.

WETSONTWERP

waarbij de Koning gemachtigd wordt retributies te heffen bij toepassing van de reglementering betreffende de arbeidsbescherming, de gevaarlijke machines en de ioniserende stralingen.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Artikel 2 van de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren, gewijzigd bij de wet van 29 mei 1963, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« De Koning mag bepalen dat retributies worden geheven ten bate van de Staat of van erkende controleinstellingen om, geheel of gedeeltelijk, de bestuurs-, controle- of toezichtskosten te dekken, welke de toepassing medebrengt van de in uitvoering van deze wet getroffen reglementering. Hij stelt het tarief en de wijze van betaling van die retributies vast. De ter uitvoering van dit lid te nemen besluiten worden medeondertekend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, door de Minister van Volksgezondheid en door de Minister van Economische Zaken. »

Art. 2.

In artikel 9 van dezelfde wet worden de woorden « artikelen 2 en 3 » vervangen door de woorden « artikelen 2, eerste lid, en 3 ».

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

125 : Wetsontwerp.

507 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

2 juli 1969.

Art. 3.

Dans l'article 1^{er} de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients, dont le texte actuel constituera le § 1^{er}, il est inséré un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le Roi peut établir des redevances à percevoir au profit de l'Etat ou des organismes de contrôle agréés pour couvrir, en tout ou en partie, les frais d'administration, de contrôle ou de surveillance, résultant de l'application de la réglementation prise en exécution de la présente loi. Il fixe le taux et les modalités de paiement de ces redevances. »

Art. 4.

Le Roi peut établir des redevances à percevoir au profit de l'Etat ou des organismes de contrôle agréés pour couvrir, en tout ou en partie, les frais d'administration, de contrôle ou de surveillance, résultant de l'application des dispositions du règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, tel qu'il a été modifié ultérieurement. Il fixe le taux et les modalités de paiement de ces redevances.

Art. 5.

La loi du 10 août 1925 instituant une taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé effectuées par les fonctionnaires des Mines et des Ponts et Chaussées est abrogée.

Bruxelles, le 2 juillet 1969.

Le Président du Sénat.

Art. 3.

In artikel 1 van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. De Koning mag bepalen dat retributies worden geheven ten bate van de Staat of van erkende controleinstellingen om, geheel of gedeeltelijk, de bestuurs-, controle- of toezichtskosten te dekken, welke de toepassing medebrengt van de in uitvoering van deze wet getroffen reglementering. Hij stelt het tarief en de wijze van betaling van die retributies vast. »

Art. 4.

De Koning mag bepalen dat retributies worden geheven ten bate van de Staat of van erkende controleinstellingen om, geheel of gedeeltelijk, de bestuurs-, controle- of toezichtskosten te dekken, welke de toepassing medebrengt van de bepalingen van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, zoals het achteraf gewijzigd werd. Hij stelt het tarief en de wijze van betaling van die retributies vast.

Art. 5.

De wet van 10 augustus 1925 op het heffen van belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen door de ambtenaren van het Mijnwezen en die van Bruggen en Wegen wordt opgeheven.

Brussel, 2 juli 1969.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUIYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. VANDER BRUGGEN.
G. PEDE.